

Kullanım Sırasında İnsan veya Çevre Sağlığına Tehlikeli Veya Zararlı Olabilecek Durumlara İlişkin Uyarılar ve Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler

- Bu cihazı, bir şimşek fırtınası sırasında monte etmeyin.
- Sadece iç mekan kullanımı içindir.
- Dalgalanma koruma cihazını sıcak veya aşırı nemli konumlara monte etmeyin; akvaryum ekipmanı ile kullanmayın.

Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağına İlişkin Bilgiler

1. Dalgalanma koruma cihazını sadece bir topraklı prize takın.
2. Elektrik ekipmanınızdan gelen güç kablosunu dalgalanma koruma cihazının prizlerine takın.
Not: Korunacak cihazın dalgalanma koruma cihazına bağlanmadan önce düzgün bir şekilde çalıştığını doğrulayın.
3. PMH63VT serisi modellerde, telefon prizi ve işaretli dalgalanma koruma cihazı jakı **6** arasına bir modüler telefon kablosu bağlayın. **1** **2** işaretli dalgalanma koruma cihazı jakı **6** ve telefon, modem veya faks makinesi arasına başka bir modüler telefon kablosu bağlayın.
4. Tüm PMH63VT serisi modellerde koaksiyel konektör bulunur; koaksiyel kabloyu kablo kaynağından işaretli **5** işaretli **1** e bağlayın. **2** işaretli konektörden **5** korunacak ekipmana (kablo TV kutusu, VCR, TV, kablo modem) sağlanan koaksiyel kabloyu bağlayın.
5. PM6U serisi modellerde akıllı telefonlar, tabletler veya diğer USB cihazlarını şarj etmek için USB şarj kablosunu konektör **4** e takın.
6. **2** Güç anahtarını "I" konumuna getirin.

Devre Kesici 1: Bir çıkış aşırı yük durumu oluştuğunda, güç otomatik olarak kapatılır ve tüm ekipmanların SurgeArrest ürünüyle bağlantısı kesilir. Tüm bağlı ekipmanın bağlantısını kesin ve ardından **1** devre kesicisine basarak dalgalanma koruma cihazını sıfırlayın. Ardından tüm ekipmanı yeniden bağlayın.

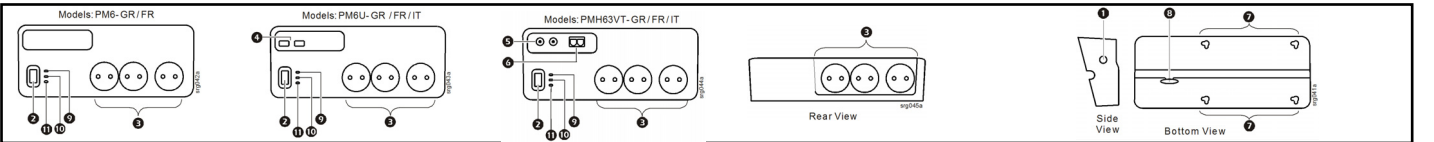
Dalgalanma koruma göstergesi 9 Koruma göstergesi 230V~ 10 A MAX şeklinde işaretlidir. Ünite prize takılıp açıldığında yeşil Dalgalanma koruma göstergesi, dalgalanma koruma cihazının ekipmanı zararlı elektrik dalgalanmalarına karşı koruyabileceğini göstermek için yanar. Ünite prize bağlanıp açıldığında Gösterge yanmıyorsa ünite zarar görmüştür ve ekipmanınızı artık koruyamaz. Schneider Electric IT (SEIT) Teknik Desteği tarafından sağlanan talimatlara göre iade edilmelidir.

Topraklama Düzgün Göstergesi - Dalgalanma koruma cihazı prize bağlanıp açıldığında güç kaynağı prizinin düzgün şekilde topraklanmış olduğunu göstermek için **11** Topraklama Düzgün Göstergesi yanar (yeşil). Topraklama Düzgün Göstergesi yanmıyorsa bina kablolarında bir sorun var demektir. Kalifiye ve lisanslı bir elektrik teknisyeninin sorunu düzeltmesini sağlayın.

Aşırı yük göstergesi 10 - Bu gösterge yanarsa, gösterge sönene kadar cihazların bağlantısını kesin.

USB Şarj Portu 4 - İki adet kullanımı kolay USB şarj portu akıllı telefonlar, tabletler, dijital kameralar dahil tüm USB özellikli cihazlara güç sağlar. **Not:** 2 cihazı aynı anda şarj etmek şarj hızını düşürebilir.

Kablo Yönetim Kılavuzu 8 - Üniteye bağlanan kabloları düzenli ve temiz tutar ve dalgalanma koruma cihazıyla birlikte duvar da



Ürün Özellikleri ile İlgili Temel Bilgiler: Teknik Özellikler

	PM6	PM6U	PMH63VT
Nominal Giriş Gerilimi	230V		
USB Şarj Cihazı	Yok	USB şarj cihazı 2 port (toplamda 5V, 2,4A)	Koaksiyel 1 giriş /1 çıkış, Telefon 1 giriş /1 çıkış
Giriş Frekansı	50Hz ± 5Hz		
Faz başına Maksimum Hat Akımı	10A		
Kablo Uzunluğu	2 metre (6,56 ft.)		3 metre (9,84 ft.)
Jul Değeri	1836 Jul		
EMI/RFI Gürültü engelleme	< 40db		
Boyutlar (GxDxY)	110,3 x 271,5 x 61,7 mm (4,34 x 10,69 x 2,43 inç)		

Sınırlı Garanti

SEIT, ürünün ömrü boyunca (Almanya'da bu süre satın alma tarihinden itibaren 20 yıldır) orijinal sahibi tarafından normal kullanıldığı ve servisinin sağlandığı koşullarda ürünlerinde malzeme ve işçilik hataları bulunmadığını garanti etmektedir. Avrupa Topluluğu'nda bulunmayan ülkelerde satın alınmış ve/veya kullanılan üniteler için garanti süresi satın alma tarihinden itibaren 3-5 yıldır. SEIT'in bu garanti kapsamındaki yükümlülüğü bu tür arızalı ürünleri kendi takdirine göre onarmak veya değiştirmekle sınırlıdır. Garanti kapsamında servis almak için SEIT veya SEIT Servis Merkezinden İade Edilmiş Malzeme İzin (RMA) numarası almanız, gönderme masraflarını önceden ödemeniz, sorunun kısa bir açıklamasını ve satın alma tarihi ve yerini gösteren belgeyi pakete eklemeniz gerekir. Bu garanti sadece

BU POLİÇE GARANTİ DEĞİLDİR. APC BY SCHNEIDER ELECTRIC ÜRÜNÜNÜZ İÇİN GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER İÇİN SEIT KISITLI GARANTİSİNE BAŞVURUN. BU POLİÇEDE BELİRTİLEN KISITLAMALAR VE KOŞULLAR, GARANTİ KOŞULLARINI ETKİLEMEMEKTEDİR.

<p>“Ekipman Koruma Poliçesi”</p>

Bu poliçe tüm Avrupa Birliği üye ülkelerinde geçerlidir. Ayrıca Norveç, İsviçre, İzlanda ve Liechtenstein’da da geçerlidir. Ekipman elektronik ekipmanlarınızı Koruma Poliçesi kapsamında olan standart bir APC by Schneider Electric ürününe doğrudan ve düzgün bir şekilde bağlıyken (“bağlı ekipmanlar”) bir AC güç hattı (230V – bkz. aşağıdaki açıklama) üzerindeki güç hattı geçici akımları tarafından zarar görürse ve aşağıda belirtilen tüm diğer koşullar karşılanıyorsa, SEIT hasarın APC by Schneider Electric ürününün güç hattı geçici akımlarına ve/veya telefon ya da CATV (Kablolu Televizyon) hat geçici akımlarına karşı koruma sağlayamamasından kaynaklandığını tespit ederse SEIT, tamamen kendi takdirine bağlı olarak sadece aşağıda belirtilen süre boyunca APC by Schneider Electric ürününü değiştirecek ve ya a) bağlı ekipmanın onarımını karşılayacak ya da b) Boston Computer Exchange (veya eşdeğeri) tarafından belirlenen o zamanki güncel liste fiyatına göre pazar değerini tazmin edecektir; bu miktar aşağıda dolar cinsinden belirtilen miktarı aşamaz. APC by Schneider Electric ürünlerini koruma sağlamak üzere tasarlanmış olduğu güç hattı geçici akımları sektör standartlarının kabul ettiği şekliyle, AC güç hatlarındaki ani yükselmeleri ve dalgalanmaları içerir. Telefon hattı geçici akımlarına karşı koruma sadece modem veya faks hattı koruması sağlayan APC by Schneider Electric ürünleri için geçerlidir ve bu tür korumanın bulunduğu durumlarda telefon hattı geçici akımlarına karşı korunmak için telefon servis ekipmanında, servis girişinde düzgün şekilde monte edilmiş ve çalışan “primer koruma” cihazı bulunuyor olmalıdır (bu tür cihazlar normalde telefon kurulumu sırasında eklenir). CATV bağlı ekipmanlarının geçici akımlara karşı korunması, sadece bu tür koruma sağlayan APC by Schneider Electric ürünleri için geçerlidir ve bu durumda CATV servisi yürürlükteki tüm ulusal ve yerel elektrik ve güvenlik yasalarına uygun olarak topraklanmış olmalıdır.

<p>“Veri Kurtarma Politikası”</p>
--

Düzgün bir şekilde bağlı bir APC by Schneider Electric ürününde arıza nedeniyle korunan bilgisayarın sabit sürücüsünde veri kaybı olması durumunda SEIT, tamamen kendi takdirine bağlı olarak Ontrack® veri kurtarma laboratuvarlarından veri kurtarma servisi sağlayacaktır. Bu garanti, tamamen SEIT’in takdirine göre belirlenmek üzere ticari olarak makul sınırdı müşterilere sunulacaktır. Ontrack, müşteri verilerini kurtarmak için ticari açıdan makul her türlü çabayı gösterecektir, ancak veri kaybının niteliği dolayısıyla kurtarma garanti edilmemektedir. Veri kurtarma garantisi, APC by Schneider Electric’in Temel Dalgalanma Koruması Cihazı modelleri hariç aşağıdaki şemada belirtilen tüm APC by Schneider Electric ürünleri için sağlanmaktadır. Veri kurtarma, korunan bilgi işlem ekipmanı dahilinde fiziksel sabit sürücülerle kısıtlıdır. Hiçbir harici depolama cihazı bu garanti kapsamına girmemektedir.

SEIT, hasarlı ekipmanın inceleme için SEIT’e gönderilmesini isteyerek bağlı ekipmandaki hasarın APC by Schneider Electric ürünündeki arızadan kaynaklanıp kaynaklanmadığını belirleme hakkını saklı tutmaktadır. Bu poliçe, herhangi bir üreticinin garantisini dahil ancak bununla sınırlı olmamak koşuluyla, diğer kaynaklar tarafından sağlanan bağlı ekipmanlar için sunulan tüm kapsam ve tüm uzatılmış garanti kapsamlarını aşar ve yalnızca bunun dışında gerekli olan kapsam için geçerlidir.

<p>Ekipman Koruma Poliçe Tutarı ve Süresi için Sınırlar:</p>

Bu poliçede belirtilen nitelikleri ve koşulları sağlayan müşteriler için SEIT, aşağıda sağlanan dönem ve tutar sınırları dahilinde tazminat sağlayacaktır (onarım masrafı veya pazar değeri):

	Ürün	Miktar	Dönem	
	P5BT-FR, P5BT-IT, P5BT-GR, P5BT-RS, P5BT-SP, P5BV-FR, P5BV-IT, P5BV-GR, P5BV-RS, P5BV-SP	35.000 GBP/50.000 Euro	Kullanım Ömrü	

Not: “Kullanım ömrü”, orijinal satın alan kişinin (“siz” veya “satın alan”) sahip olduğu süre boyunca ürünün ömrüdür. Diğer süre kısıtlamaları, satın alma tarihinden itibaren başlar.

<p>Ekipman Koruma Poliçesi kapsamına girmeye uygun olma:</p>

- Satın aldıktan sonraki 10 gün içinde ürünle verilen garanti kartını SEIT’e göndererek ürünü kaydetmelisiniz. Tüm bilgiler girilmelidir ve kayıt amacıyla bir kopyasını saklamanız gerekir.
- Tüm bağlı ekipmanlarda CE işareti bulunuyor olmalıdır.
- APC by Schneider Electric ürünü kablosu düzgün şekilde bağlanmış ve topraklanmış prizlere takılmalıdır; diğer standart APC by Schneider Electric 230V ürünleri haricinde uzatma kablosu, adaptör, diğer topraklama kabloları veya elektrik bağlantıları kullanılmamalıdır. Tesisat, APC by Schneider Electric dışındaki herhangi bir üreticinin güç koruma ürünlerini içermemelidir. Tesisat, yürürlükteki tüm yerel elektrik ve güvenlik yasalarıyla uyumlu olmalıdır.
- Ekipman Koruma Poliçesi kapsamında yapılan her türlü talep, bağlı ekipmandaki hasardan sonraki 10 gün içinde gerçekleştirilmelidir.
- Ekipman Koruma Poliçesi sadece yukarıda listelenen ürün modellerini kapsamaktadır ve tüm Avrupa Birliği üye ülkelerinde ve ayrıca Norveç, İsviçre, İzlanda ve Liechtenstein’da geçerlidir.

<p>Ekipman Koruma Poliçesi neleri kapsamamaktadır:</p>

- ELEKTRONİK EKİPMANLARDA VERİ HATLARINDAKİ GEÇİCİ AKIMLARIN NEDEN OLDUĞU HASARLAR KAPSANMAMAKTADIR.
- Kayıp verilerin geri yüklenmesi ve yazılımın tekrar kurulması kapsamamaktadır.
- Bu poliçe, AC güç hattı geçici akımlarının neden olduğu hasar dışındaki hasarları kapsamamaktadır; telefon hattı veya CATV geçici akımlarının neden olduğu hasarlar bunun istisnasıdır ve sadece APC by Schneider Electric ürünü bu tür koruma sunuyorsa kapsanır.
- ÜRÜN İÇİN UYGUN BİR KURULUM ORTAMI SAĞLAMAMANIN NEDEN OLDUĞU HASAR (UYGUN BİR GÜVENLİK ZEMİNİNİN BULUNMAMASI DAHİL ANCAK BUNUNLA SINIRLI DEĞİL).
- APC by Schneider Electric ürününün tasarlandığı amaçlar dışında kullanılmasından kaynaklanan hasar.
- Kazalar veya yangın, sel veya rüzgar gibi felaketlerin neden olduğu hasar.
- Kullanım ihlali, hatalı kullanım, dönüşüm, değiştirme veya ihmalin neden olduğu hasar.
- APC by Schneider Electric ürünü herhangi bir şekilde değiştirilmişse bu poliçe SEIT’in nazarında geçersiz olacaktır.
- İŞBU POLİÇEDE AÇIKÇA BELİRTİLDİĞİ DURUMLAR HARİCİNDE SEIT, APC BY SCHNEIDER ELECTRIC ÜRÜNÜNÜN KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN DOĞRUDAN, DOLAYLI, ÖZEL, SONUÇ OLARAK OLUŞAN VEYA ÇOKLU HASAR YA DA BAĞLI EKİPMANDAKİ HASARLAR DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, BU TÜR TALEPLERİN TEMEL ALDIĞI YASAL DOKTRİNDEN BAĞIMSIZ OLARAK VE BU TÜR HASARIN OLASILIĞI KONUSUNDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE HİÇBİR HASAR İÇİN SORUMLU DEĞİLDİR. BU TÜR HASARLARA KAR KAYBI, TASARRUF VEYA GELİR KAYBI, APC BY SCHNEIDER ELECTRIC ÜRÜNÜNÜN VEYA BAĞLI EKİPMANININ YA DA HERHANGİ BİR İLİŞKİLİ EKİPMANIN KULLANILMASI, YAZILIM KAYBI, SERMAYE MASRAFI, YEDEK EKİPMAN, TESİS VEYA HİZMET KAYBI, ÇALIŞMAMA SÜRESİ, MÜŞTERİLER DAHİL ÜÇÜNCÜ TARAFLARIN TALEPLERİ VE MÜLKTE HASAR DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI DEĞİLDİR.

<p>Bir Ekipman Koruma Poliçesi Talebi Gönderme:</p>
--

- Tüm kapsam koşullarının karşılanması durumunda SEIT müşteri hizmetleri departmanını arayın (ilgili telefon numaraları için belgenin sonundaki listeye başvurun) ve bir EPP RMA (Ekipman Koruma Poliçesi İade Edilen Malzeme İzni) numarası alın. SEIT, 30 gün içerisinde doldurulması ve gönderilmesi gereken bir Ekipman Koruma Poliçesi talep formu gönderecektir.
- İade ettiğiniz ürün üzerine Ekipman Koruma Poliçesi RMA numarasını işaretleyin.
- APC by Schneider Electric ürününü orijinal paketine koyun (ya da paketini attıysanız SEIT'ten paket isteyin). Doldurduğunuz Ekipman Poliçesi talep formunu ve satış makbuzunuzun bir kopyasını APC by Schneider Electric ürünüyle birlikte kutuya koyun.
- EPP RMA numarasını açık bir şekilde kutunun dışına işaretleyin.
- Ürünü aşağıdaki adrese gönderin (tek yönlü gönderme ücreti sizin tarafınızdan karşılanacaktır): American Power Conversion, Technical Support, Ballybrit Business Park, Galway, İrlanda Tel. +353 91 702000.
- SEIT, çalışma durumunu belirlemek için ürünü değerlendirecek ve hasarın AC hat geçici akımlarından (veya geçerliyse telefon hattı ya da CATV geçici akımlarından) kaynaklanıp kaynaklanmadığını bulmak için ürünü inceleyecektir. (A) SEIT’in değerlendirmesi hasarın güç hattı geçici akımlarından (veya geçerliyse telefon hattı ya da CATV geçici akımlarından) kaynaklandığının kanıtını bulamazsa SEIT müşteriye (i) gerçekleştirilen testleri özetleyen bir rapor ve (ii) talep reddi bildirimini gönderecektir. (B) APC by Schneider Electric ürünündeki hasarın güç hattı geçici akımlarından (veya geçerliyse telefon hattı ya da CATV geçici akımlarından) kaynaklandığının gösteren kanıt bulunursa SEIT, Ekipman Koruma Poliçesi gönderilen tüm bağlı ekipmanların SEIT veya yetkili bir servis merkezine değerlendirme için gönderilmesini isteyecektir. Bağlı ekipmanlarındaki hasarın AC güç hattı geçici akımlarından (veya geçerliyse telefon hattı ya da CATV geçici akımlarından) kaynaklandığı belirlenirse SEIT, kendi takdirine göre yukarıda belirtilen tutar sınırında ekipmanın onarılmasını karşılayacak veya hasar gören ekipmanın pazar değerini ödeyecektir.
- SEIT bağlı ekipmanları onarmanıza izin verirse bu onarım, bağlı ekipmanın üreticisinin yetki verdiği bir servis merkezinde gerçekleştirilmelidir. SEIT, onarım masraflarını ve hasarın AC güç hattı geçici akımlarından (veya geçerliyse telefon hattı ya da CATV geçici akımlarından) kaynaklanıp kaynaklanmadığını belirlemek amacıyla görmek için yetkili servis merkeziyle doğrudan iletişim kurma ve inceleme için bağlı ekipman veya bileşenlerin SEIT’e gönderilmesini talep etme hakkını saklı tutmaktadır.
- Hasarın APC by Schneider Electric ürününün AC güç hattı geçici akımlarına (veya geçerliyse telefon hattı ya da CATV geçici akımlarına) karşı koruyamamasından kaynaklandığının tespit edilmesinden sonra SEIT, kendi takdirine bağlı olarak ve yukarıda belirtilen tutar sınırında olmak üzere size bağlı ekipmanların onarım masraflarını ya da pazar değerini ödeyecektir. SEIT bağlı ekipmanın pazar değerini tazmin etmeyi seçerse sizden bağlı ekipmanın mülkiyet hakkını SEIT’e devretmenizi ve ekipmanı göndermenizi isteme hakkını saklı tutmaktadır.
- SEIT ve siz tarafından yazılı ve imzalı bir şekilde değiştirilmediği sürece bu poliçenin koşulları, taraflar arasında tam ve nihai sözleşme olarak kabul edilmelidir ve önceki tüm yazılı ve sözlü sözleşmeleri ve işbu sözleşmenin konusuyla ilgili taraflar arasındaki tüm diğer iletişimleri hükümsüz kılacaktır. APC by Schneider Electric veya herhangi bir tarafın çalışanları, Ekipman Koruma Poliçesiyle ilgili olarak işbu sözleşmede yapılanın ötesinde herhangi bir garanti veremez.

<p>APC by Schneider Electric Küresel BT Müşteri Desteği</p>
--

Ülkeye özel müşteri desteği için APC by Schneider Electric Web sitesini, www.apc.com, ziyaret edebilirsiniz.

<p>© 2014 APC by Schneider Electric. APC, the APC logo Schneider Electric Industries S.A.S. veya bağlı şirketlerine aittir. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.</p>

<p>TR 990-9762</p>
<p>09/2014</p>

Kullanım Amacı: Akım koruyucu prizler ani voltaj yükselmeleri, yıldırım düşmesi, elektriksel dalgalanmalara karşı koruma sağlar.

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR:

- Taşıma sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan ve hasar görmemiş olduğundan emin olun.
- Cihaz zedelenecek şekilde sarmayın.
- Taşıma esnasında nemli ve/veya ıslak zeminlerde, yağmur altında bırakılmamalıdır.
- Cihazınızı herhangi bir nedenle taşımak veya kargo ile bir yere göndermeniz gerekirse orijinal ambalajı içerisinde ve aynen geldiği şekilde paketlenmiş olarak göndermeniz gerekmektedir. Lütfen bu amaçla orijinal ambalajını saklayınız.
- Araca indirme-bindirme ve taşıma sırasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- Araca yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan ve hasar görmemiş olduğundan emin olunuz.

ÜRÜNÜN ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIMINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazı uzun süre kullanmadığınız zaman fişini çekiniz.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

BAKIM, ONARIM VE KULLANIMDA UYULMASI GEREKEN KURALLAR

- Aygıtı fiziksel darbe veya düşmelere maruz kalmayacak şekilde kullanınız.
- Aygıtı ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Arıza durumunda aygıtı kendi başınıza tamir etmeye çalışmayınız.

Tüketicinin Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler:

- Yumuşak, kuru bir bezle temizleyebilirsiniz.
- Silmek için alkol, tiner vb. diğer solventleri kullanmayınız.

ÜRÜN PERİYODİK BAKIM GEREKTİRMEKTEDİR.

Ürünle ilgili herhangi bir arıza oluştuğu takdirde firmamız ile irtibata geçiniz.

Web : <http://www.schneider-electric.com>

Müşteri Destek Merkezi Tel : 4443030

E-mail : tr-hotline@schneider-electric.com

ÜRETİCİ FİRMA:

Schneider Electric SAS

43-45,Boulevard Franklin-Roosevelt

92505 Rueil-Malmaison Cedex-France

Tel: +33(0) 141 29 70 00

Fax: +33(0) 141 29 71 00

İTHALATÇI FİRMA: (ünvan,adres ve telefon)



”AEEE Yönetmeliğine Uygundur”